

הבהרה : פרוטוקול ועדת המכרזים אינו מהווה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק.
התקשרות עם ספק תיעשה אך ורק על ידי הוצאת הזמנה ו/או הסכם חתומים על ידי מורשי החתימה
המוסמכים לחייב את המשרד.

ועדת יועצים מיום 15.9.2013

פרוטוקול מס' 102

משתתפים : מר רן ישי, סמנכ"ל בכיר למינהל ומשאבי אנוש, יו"ר הוועדה
גב' איילה יוסף, ס' חשב המשרד, חברה
גב' יערה תיק-בן שחר, ממונה יעוץ משפטי, חברה (טלפונית)

גב' ניקול מורנו, ר' אגף תאום וארגון, משקיפה
גב' שרי דיסקינד, תקשורת, נציגת היחידה המקצועית
גב' הילה מלכה, מרכזת הועדה

ההתקשרות עם מתרגם אתר האינטרנט של המשרד לשפה הערבית – מימוש אופציה שלישית

רצ"ב פנייתה של גב' שרי דיסקינד, אגף התקשורת, ממנה עולה כדלקמן :

המשרד ערך פניה תחרותית לקבלת הצעות מס' 14/10 לאספקת שירותי תרגום בשפה הערבית לאתר האינטרנט של המשרד. בהליך זכה מר יובל צמרת וההסכם עימו נחתם לתקופה של שנה מיום 29.8.2010 ועד ליום 28.8.2011. בהסכם נשמרה אופציה להארכת ההתקשרות בשלוש תקופות נוספות בנות שנה אחת כל אחת.

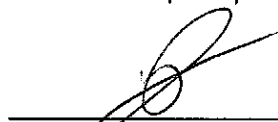
ההתקשרות הוארכה פעמיים באישור הועדה לשתי תקופות בנות שנה כל אחת, הראשונה מיום 3.7.11 ועד ליום 2.7.12 והשנייה מיום 15.11.12 ועד ליום 14.11.13.


גב' שרי דיסקינד מוסרת בפנייתה כי היחידה המקצועית מרוצה מהשירותים שסיפק מר צמרת במסגרת ההסכם. מר צמרת מספק שירותי תרגום טובים, מקצועיים המקובלים על הגורמים הבכירים במשרד.

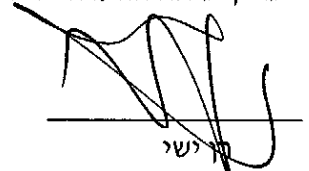
לפיכך מתבקשת הוועדה לממש את האופציה השמורה למשרד בהסכם ולהאריך את תקופת ההתקשרות בשנה נוספת לפי היקף ההתקשרות המרבי הקבוע בהסכם העומד על 117,000 ש"ח בתוספת מע"מ לשנה.

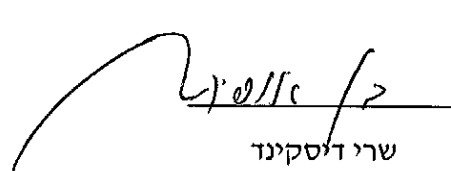
הוחלט:

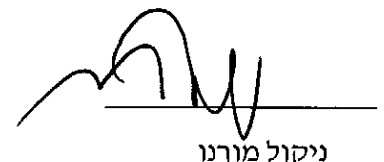
לאשר את הארכת ההתקשרות עם מר יובל צמרת לתקופה של שנה החל מיום חתימת ההסכם, בהיקף מירבי של 117,000 ש"ח, בהתאם לתקנה 3 לתקנות חובת המכרזים התשנ"ג-1993. מובהר כי ההתקשרות מוארכת בתנאים זהים. כמו כן מנחה הוועדה את היחידה המקצועית לפעול על מנת לצאת להליך התקשרות חדש.


יערה תיק בן שחר


איילה יוסף


רון ישי


שרי דיסקינד


ניקול מורנו